

# Un fiume amaro



Texto: S. Tuminelli  
Música: M. Theodorakis  
Arreglo: J. I. Pérez

S. E'\_un fiu - me\_a- ma - ro den - tro me il san - gue  
A. E'\_un fiu - me\_a- ma - ro den - tro me un fiu - me\_a- ma - ro, san - gue  
T. E'\_un fiu - me\_a- ma - ro den - tro me il san - gue  
B. E'\_un fiu - me, fiu - me\_a- ma - ro den - tro me, den - tro me, san - gue

5

del - la mia fe - ri - ta ma\_an - cor di più è\_a - ma - ro\_il ba - cio,  
del - la mia fe - ri - ta ma\_an - cor di più è\_a - ma - ro\_il ba - cio,  
del - la mia fe - ri - ta ma\_an - cor di più è\_a - ma - ro\_il ba - cio,  
del - la mia fe - ri - ta, ma\_an - cor, ma\_an - cor, di più - è\_a - ma - ro\_il ba - cio, ba - cio

11

che sul - la boc - ca tu - a mi fe - ri - sce\_an - cor ma\_an - cor di più è\_a -  
che sul - la boc - ca tu - a mi fe - ri - sce\_an - cor ma\_an - cor di più è\_a -  
che sul - la boc - ca tu - a mi fe - ri - sce\_an - cor ma\_an - cor di più è\_a -  
che sul - la boc - ca tu - a mi fe - ri - sce\_an - cor, fe - ri - sce\_an - cor, an - cor di più è\_a -

17

ma - ro\_il ba - cio, che sul - la boc - ca tu - a mi fe - ri - sce\_an - cor

ma - ro\_il ba - cio, che sul - la boc - ca tu - a mi fe - ri - sce\_an - cor

ma - ro\_il ba - cio, che sul - la boc - ca tu - a mi fe - ri - sce\_an - cor

ma-ro\_il ba - cio, ba-cio che sul - la boc - ca tu - a mi fe - ri - sce\_an - cor,

23

Lun - ga\_è la spiag - gia, lun - ga è l'on - da l'an - go - scia\_è  
*E tu non sa - i che cos'e\_il ge - lo co - s'è la*

Lun - ga\_è la spiag - gia, lun - ga è l'on - da l'an - go - scia\_è  
*E tu non sa - i che cos'e\_il ge - lo co - s'è la*

Lun - ga\_è la spiag - gia, lun - ga è l'on - da l'an - go - scia\_è  
*E tu non sa - i che cos'e\_il ge - lo co - s'è la*

Lun - ga\_è la spiag - gia, lun - ga è l'on - da l'an - go - scia\_è  
*E tu non sa - i che cos'e\_il ge - lo co - s'è la*

28

lun - ga non pas - sa ma - i e\_il pian - to ca - de  
*not - te sen - za la lu - na e\_il non sa pe - re*

lun - ga non pas - sa ma - i e\_il pian - to ca - de  
*not - te sen - za la lu - na e\_il non sa pe - re*

lun - ga non pas - sa ma, non pas - sa mai e\_il pian - to ca - de  
*not - te sen - za la lu, sen - za la lu e\_il non sa pe*

lun - ga non pas - sa ma, non pas - sa mai e\_il pian - to ca - de  
*not - te sen - za la lu, sen - za la na e\_il non sa pe - re*

33

de sul mio pec - ca - to sul mio do - lo - re  
*re in qua - le in - tan - te il tuo do - lo - re*

sul mio pec - ca - to sul mio do - lo - re  
*in qua - le in - tan - te il tuo do - lo - re*

de sul mio pec - ca - to sul mio do - lo - re  
*re in qua - le in - tan - te il tuo do - lo - re*

sul mio pec - ca - to sul mio do - lo - re  
*in qua - le in - tan - te il tuo do - lo - re*

37

re che tu non sai E' un ti\_as - sa - li - ra.  
*re ti\_as - sa - li - rà.*

che tu non sai E' un ti\_as - sa - li - ra.  
*ti\_as - sa - li - rà.*

re che tu non sai E' un ti\_as - sa - li - ra.  
*re ti\_as - sa - li - rà.*

che tu non sai E' un ti\_as - sa - li - ra.  
*ti\_as - sa - li - rà.*

### Traducción aproximada:

1. Hay un río amargo en mis entrañas, la sangre de mi herida, pero aún es más amargo el beso en tu boca, que todavía me lacera.
2. Inmensa es la playa, largas las olas, interminable la angustia que no cesa. Caen el llanto sobre mi pecado, sobre mi dolor que tú desconoces.
3. No sabes qué es el hielo, ni qué es una noche sin luna, desconoces el momento en que el dolor te asaltará.